



Anthogyr

2 237, Av. André Lasquin  
74700 Sallanches - France  
Phone : +33(0)4 50 58 02 37  
Fax : +33(0)4 50 93 78 60  
www.anthogyr.com  
Email : contact@anthogyr.com

Edition : 2020-01

REF. 063DT\_NOT\_NL



Medisch hulpmiddel van klasse 1  
in overeenstemming met de  
Europese richtlijn 93/42/EEG



Opgelet: het is belangrijk de  
begeleidende instructies te  
raadplegen; Gevaar



Raadpleeg de  
gebruiksaanwijzingen



Niet opnieuw gebruiken,



Niet opnieuw steriliseren.



Niet-steriel



Sterilisatie in autoclaaf zonder  
verpakking, op de vermelde tem-  
peratuur



Uiterste gebruiksdatum



Partijcode



Niet gebruiken bij een  
beschadigde verpakking



Droog bewaren bij een  
vochtigheidsgraad tussen 30% en  
70%



Weg van direct zonlicht bewaren



Fabrikant



Productiedatum



Volgens nationaal (V.S.) recht  
mag dit hulpmiddel alleen wor-  
den aangekocht door of in opdracht van  
een bevoegde tandarts.



Voldoet aan normen en standaa-  
den in Rusland.

GTIN : Global Trade Item Number

## Omschrijving

Digitale afdrukposten worden gebruikt voor het ontwerp van tandprothesen, in combinatie met een Axiom® TL of Axiom® BL implantaat, een inLink® abutment of Multi-Unit abutment. Plus een mondscanner en een bibliotheek van implantaten die verbonden is met een tandheelkundige ontwerpsoftware. Elke digitale afdrukpost wordt geleverd met een specifieke schroef. Door de lasermarkering op elke digitale afdrukpost is het mogelijk om de compatibiliteit vast te stellen met het implantaatplatform.

Gebruikte materialen: Thermoplastisch polymeer, radio-opaak, titanium.

## Compatibiliteit

Digitale afdrukposten zijn compatibel met het Axiom® TL of Axiom® BL implantaatgamma en met de Multi-Unit en inLink® abutments.

Om de compatibiliteit te kennen tussen digitale afdrukposten, prothetische stukken en bibliotheken, zie, in functie van de gebruikte CAD software, de compatibiliteitslijst van Labside, te vinden op de website: [www.anthogyr.com](http://www.anthogyr.com), in de rubriek „Digital“.

## Aanwijzingen

De digitale afdrukposten maken het mogelijk om de positie van het implantaat precies terug te vinden voor de modellering van een prothese in tandheelkundige ontwerpsoftware.

De digitale afdrukposten moeten volgens **de aanwijzingen in onderstaande tabel gebruikt worden unitaire of meervoudige restauraties.**

## Waarschuwingen en voorzorgen bij gebruik

De digitale afdrukposten en bijhorende schroeven mogen uitsluitend in de mond gebruikt worden. De digitale afdrukposten worden met hun schroef geleverd. Alleen deze schroef past bij de digitale afdrukpost in dezelfde verpakking. Alle ander gebruik van deze schroef is verboden.

Digitale afdrukposten moeten altijd steriel gebruikt worden.



De digitale afdrukposten moeten onbeweeglijk worden vastgemaakt op het implantaat door ze **lichtjes handvast** aan te draaien met de hexagonale schroevendraaier (Ref. IN-CHECV, INCHELV of ONCHEXLV). Te vast aandraaien leidt mogelijk tot een foutieve positie van het implantaat in de tand-

heelkundige ontwerpsoftware en kan de digitale afdrukpost beschadigen.

Digitale afdrukposten zijn precisie-instrumenten en moeten dus voorzichtig behandeld worden.



Digitale afdrukposten zijn instru-  
menten voor eenmalig gebruik:  
niet opnieuw gebruiken, niet opnieuw  
steriliseren.

Elke beschadiging van een digitale af-  
drukpost kan de juiste positionering van  
het implantaat belemmeren.

## Reiniging – Sterilisatie

De geleverde niet-steriele delen van de  
prothese zijn herkenbaar aan het logo:



ze moeten worden gereinigd, ont-  
smet en gesteriliseerd volgens het rei-  
nigings- en sterilisatiehandboek dat te  
vinden is op de website  
[ifu.anthogyr.com](http://ifu.anthogyr.com) of op verzoek bij de  
hoger vermelde website van Anthogyr.

Sterilisatie in de autoclaaf bij vochtige  
warmte (135°C (275°F), 2,13 bar, cyclus  
van minimaal 20 minuten) is alleen mo-  
gelijk voor prothetische componenten  
met het label die eerder uit hun  
originele verpakking werden gehaald en  
in een geschikte zak werden geplaatst.

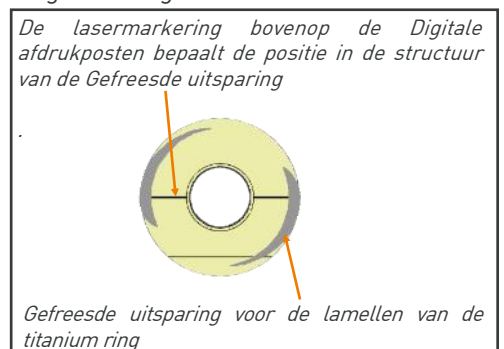
Anthogyr adviseert het gebruik van een  
B-klasse autoclaaf.

## Digitaliseringsprotocol

- Schroef de digitale afdrukpost(en)  
handvast op het Axiom® TL of Axiom® BL  
implantaat/implantaten of op het Multi-  
Unit abutment(s) of de inlink® abutment  
(s) met behulp van een hexagonale  
schroevendraaier en de meegeleverde  
schroef.

- Scan de site met de mondscanner.
- Verwijder de digitale afdrukpost(en)  
door de schroef/schroeven los te draaien.

Gelieve bij de referenties 156-01-DT-IL  
en 156-02-DT-IL, de volgende aanbeve-  
lingen te volgen :



Om de ruimte die ingenomen wordt door de prothese, aan de vestibulaire en linguale kant, zo veel mogelijk te beperken, plaatst u de lasermarkering op de digitale afdrukpost in de tandenrij.

#### **Veiligheid, aansprakelijkheid**

Het correcte gebruik en de correcte omgang met deze producten zijn volledig voor rekening van de gebruiker.

Anthogyr aanvaardt géén aansprakelijkheid in geval van storingen gerelateerd aan de niet-naleving van het protocol.

**De kwaliteit van de digitale afdruk valt onder de verantwoordelijkheid van de arts.**

**Het ontwerp van de prothese zal gebaseerd zijn op deze digitale afdruk die dus bepalend is voor de conformiteit en kwaliteit van de uiteindelijke prothese.**

Anthogyr dankt u voor uw vertrouwen en blijft tot uw beschikking voor aanvullende informatie.

Digitale afdrukposten referentie	Indicatie	Compatibiliteit implantaatplatform
152-27-DT	Unitair	Axiom® BL implantaat
156-01-DT	Unitair	Axiom® TL N Ø4.0 implantaat
156-02-DT	Unitair	Axiom® TL R Ø4.8 implantaat
156-01-DT-IL	Meervoudig	Axiom® TL implantaat / inLink® N Ø4.0 abutment
156-02-DT-IL	Meervoudig	Axiom® TL implantaat / inLink® R Ø4.8 abutment
151-03-DT-MU	Meervoudig	Axiom® BL Ø4.8 Multi-Unit abutment
151-04-DT-MUN	Meervoudig	Axiom® BL Ø4.0 Multi-Unit abutment